

FM11-LGEES-14L_SPA



REPRODUCTOR DE MÚSICA DIGITAL MANUAL DEL PROPIETARIO

MODEL: FM11

MF-FM11S1K / FM11S2K / FM11S5K

MF-FM11S1W / FM11S2W / FM11S5W

Antes de conectar, hacer funcionar o ajustar este producto, por favor lea este folleto de instrucciones cuidadosa y totalmente.

Los diseños y especificaciones podrían modificarse sin previo aviso para su mejora.

Lea detenidamente el contenido de esta tarjeta de Garantía.





Índice

Características	3	<input type="checkbox"/> Búsqueda de archivos	16
Precaución	4	<input type="checkbox"/> Función repetición local	16
Nombre de cada pieza	5	<input type="checkbox"/> Modo grabación: Micrófono	17
<input type="checkbox"/> Panel frontal / posterior	5	<input type="checkbox"/> Modo grabación: Entrada de línea	18
<input type="checkbox"/> Panel izquierdo / derecho / inferior	5	<input type="checkbox"/> Modo voz	18
Ventana de visualización	6	<input type="checkbox"/> Modo FM	19
<input type="checkbox"/> Pantalla LCD	6	<input type="checkbox"/> Añadir a preselección	19-20
Instalación de software	7-10	<input type="checkbox"/> Cargar preselección	20
<input type="checkbox"/> Circunstancias de funcionamiento	7	<input type="checkbox"/> Barrido automático	21
<input type="checkbox"/> Instalación del software del dispositivo	7-8	<input type="checkbox"/> Salir del modo FM al modo MÚSICA	21
<input type="checkbox"/> Actualización de firmware	9	<input type="checkbox"/> Eliminar una emisora de radio FM	22
<input type="checkbox"/> Modo recuperación	10	<input type="checkbox"/> Eliminar todas las emisoras de radio FM	22
Conexión de dispositivos	11-12	<input type="checkbox"/> Grabación de radio FM	23
<input type="checkbox"/> Conexión del cable USB	11	<input type="checkbox"/> Reproducir grabación de radio FM	23
<input type="checkbox"/> Desconexión del cable USB	11	<input type="checkbox"/> Modo navegación	24
<input type="checkbox"/> Instalación de la batería	12	<input type="checkbox"/> Modo configuración	25
<input type="checkbox"/> Conexión de auriculares	12	<input type="checkbox"/> Función ecualizador	25
io al funcionamiento	13-14	<input type="checkbox"/> Función repetir	26
<input type="checkbox"/> Descarga de archivos	13	<input type="checkbox"/> Función contraste	26
<input type="checkbox"/> Encendido	14	<input type="checkbox"/> Función luz de fondo	26
<input type="checkbox"/> Apagado	14	<input type="checkbox"/> Función ahorro de energía	27
<input type="checkbox"/> Ajustar volumen	14	<input type="checkbox"/> Función configuración de grabación	27-28
<input type="checkbox"/> Función Hold	14	<input type="checkbox"/> Cargar función por defecto	29
Funcionamiento del MENU	15-26	<input type="checkbox"/> Idioma de la función	29
<input type="checkbox"/> Modo MENU	15	<input type="checkbox"/> Salir de la función	29
<input type="checkbox"/> Modo música	15	<input type="checkbox"/> Eliminación de archivos	30
<input type="checkbox"/> Reproducción de archivos	15	<input type="checkbox"/> Acerca de	30
<input type="checkbox"/> Pausa de archivos	15	Especificaciones	31
<input type="checkbox"/> Omisión de archivos	16		



Características

Dispositivo de almacenamiento extraíble

Usted puede copiar y pegar archivos fácilmente al reproductor mediante Windows Explorer.

Soporte USB 2.0

El USB 2.0 transmite datos a una velocidad de 480Mbps, lo que es 40 veces más rápido que el USB1.1.

Grabación de voz

Podrá realizar grabaciones de voz de alta calidad.

Recepción de FM

Escuchar un programa de FM se ha vuelto mucho más sencillo mediante la Búsqueda y la Frecuencia automáticas.

Actualización de firmwares

Puede convertirse en la mejora continua de la función y de las distintas configuraciones de este producto.

Reproducción MP3, WMA

- **MP3** es el formato de audio MPEG1 Layer3. El formato MP3 es muy conocido como un formato de audio digital de alta calidad. Los archivos MP3 pueden comprimirse hasta 12 veces el tamaño del archivo original.
- **WMA**(Código Audio de Medios Windows) representa la más alta calidad en términos de sonido y música. WMA proporciona todo tipo de los mejores sonidos de 8kHz a 48 kHz.



Precaución



Nunca intente desmontar o reparar el producto usted mismo.



No utilice nunca el producto con propósitos distintos a los descritos en esta guía.



Advierta que podría experimentar averías si utiliza el producto en lugares que sufren con frecuencia electricidad estática.



Evite dejar el producto en lugares calurosos o húmedos.



Tenga especial atención al tocar la caja del producto, el manual del propietario y accesorios para evitar cortes.



Si el producto emitiera un olor inusual o un calor excesivo, o si advierte cualquier otra cosa que le parezca extraña, no utilice el producto y póngase en contacto con nuestro Centro de atención al cliente.



Preste atención a la dirección del cable USB al conectar el producto al PC. El PC o el producto podrían resultar dañados si conecta el cable USB en la dirección errónea. No utilice nunca un cable USB desgastado o dañado.



No utilice el producto cerca del agua. No toque este producto con las manos mojadas.



Asegúrese de realizar copias de sus archivos de datos.

Los archivos en el reproductor pueden borrarse mientras utiliza el producto. No somos responsables de ningún archivo dañado o perdido que no esté guardado en su PC. El Centro de atención al cliente no realizará copias de seguridad de su datos antes de la reparación del producto.

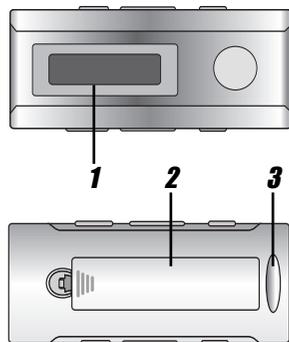


Evite utilizar los auriculares durante la conducción de un vehículo, moto, mientras monta en bicicleta, haciendo ejercicio o trabajando en áreas peligrosas. No sólo es peligroso, además es ilegal en ciertas áreas.



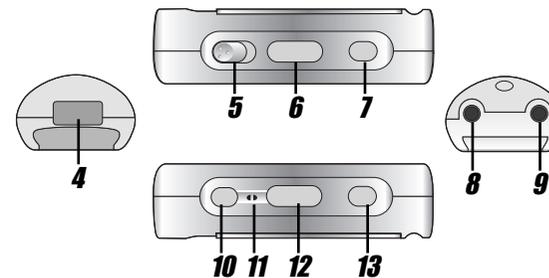
Nombre de cada pieza

Panel frontal / posterior



- 1** LCD
- 2** Tapa del compartimiento de pilas
- 3** Conector de cuello
- 4** Puerto USB
- 5** Interruptor de retenida (HOLD)
- 6** Botón SKIP / SEARCH ◀◀ ▶▶
(Omitir / buscar)
Botón radio frecuencia de FM ◀◀ ▶▶
- 7** Botón MENU
Botón repetir A-B

Panel izquierdo / derecho / inferior

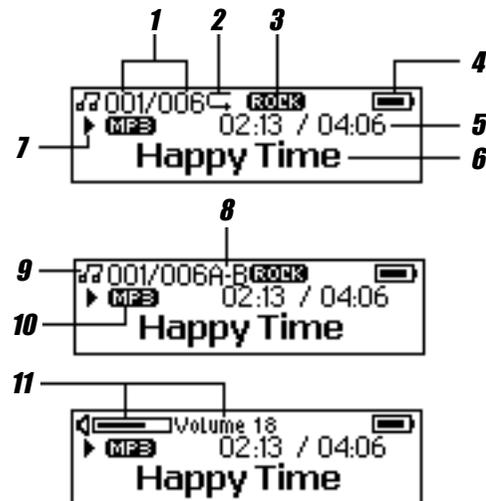


- 8** Toma de la ENTRADA DE LÍNEA
- 9** Toma de auriculares
- 10** Botón STOP/OFF ■ button / preselección abajo
Botón RETURN
- 11** Micrófono (MIC)
- 12** Botón volumen (+/-)
- 13** Botón PLAY / PAUSE ▶▶ (reproducir/pausar)
/ preselección arriba



Ventana de visualización

Pantalla LCD



- 1** Número de pista / nº de pistas totales
- 2** Indicador de repetición
- 3** Indicador del ecualizador
- 4** Indicador de batería
- 5** Tiempo transcurrido / duración de la pista
- 6** Información del archivo
- 7** Indicador PLAY / PAUSE / STOP / REC (reproducción/pausa/parada/grabación)
- 8** Indicador de repetición A-B
- 9** Indicador de modo música / modo voz
- 10** Indicador del tipo de música
- 11** Indicador de volumen



Instalación de software

Circunstancias de funcionamiento

Podrá actualizar el software instalado para Windows ME/2000/XP disponible, etc. desde una página de Internet de LG Electronics Inc.

- SO : Windows ME/2000/XP
NT no admitido
- CPU : Al menos Pentium - 133MHz
- Memoria : Al menos 32MB
- Espacio HDD : Al menos 100MB
- Tarjeta de vídeo : Modo 640 x 480, al menos High Colour (16 bits)
- Puerto USB
- Drive CD-ROM

Usted puede actualizar el software del MP3 Explorer para Windows ME/2000/XP etc. disponible desde una página Web de LG Electronics Inc.

Consulte mediante el siguiente procedimiento del contacto;
<http://www.lge.com> → Service Site → Asistencia Seleccione su PAÍS → Asistencia al producto → Driver del dispositivo

Nota

- Los sistemas operativos Windows ME, Windows 2000, y Windows XP admiten el almacenamiento USB 2.0 sin necesidad de ninguna configuración adicional. Puede emplear Windows Explorer para utilizar el producto como dispositivo de almacenamiento portátil sin necesidad de instalar información adicional.
- La instalación del driver del dispositivo es necesaria para el sistema operativo Windows 98SE.

Instalación del software del dispositivo

1 ENTER el CD del software en la unidad D: \ (unidad de CD ROM). Se ejecutará automáticamente.

2 Haga clic sobre el botón "Installation Driver" en la ventana de instalación.



3 Haga clic en el botón "Next " en la ventana de la instalación.



4 Lea todo acerca de la licencia de uso y seleccione "Sí"





Instalación de software (continuado)

- 5** Seleccione la carpeta de instalación y haga clic en el botón "NEXT".



- 6** Establezca la ruta de la carpeta del programa y después haga clic sobre el botón "Next" (siguiente).



- 7** La instalación está en proceso.



- 8** Haga clic en el botón "Finish" cuando se muestre la pantalla de instalación finalizada.



- 9** Ahora deberá reiniciar su ordenador para finalizar la instalación.



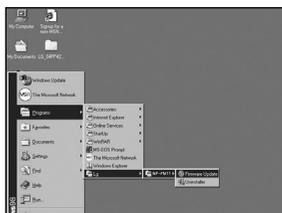


Instalación de software (continuado)

Actualización de firmware

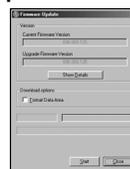
Usted puede actualizar el FIRMWARE para añadir, modificar o mejorar las funciones del reproductor, donde el firmware significa su sistema operativo.

- 1 Visite la página Web de la compañía (www.lge.com) para comprobar si existe una versión actualizada disponible para su reproductor.
- 2 Conecte un extremo al puerto USB en la parte posterior de su PC y después enchufe el otro extremo en el conector de USB de su reproductor.
- 3 Seleccione Programa -> LG -> FM11 -> Actualizar firmware en el menú "Start" (Inicio) para iniciar el proceso de actualización del firmware.



- 4 El equipo comenzará a buscar el reproductor MP3. Por favor, espere la aparición de la ventana Descarga de firmware.

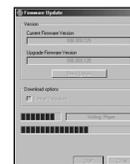
- 5 Haga clic sobre el botón "Start" para iniciar el proceso.



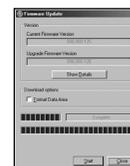
Nota

Opción formato de área de datos:
Cuando no esté seleccionada: Sólo actualizará el firmware.
Si está seleccionada: Actualizará el firmware y formateará el espacio de almacenaje.

- 6 El firmware será transferido al reproductor. Por favor, espere hasta que termine.



- 7 Haga clic sobre el botón "Close" para salir.



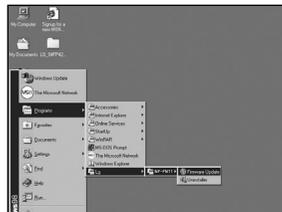
Nota

Si la utilidad no puede encontrar el reproductor MP3 incluso tras buscar durante varios minutos, por favor cancele la búsqueda, y vuelva a completar los pasos desde el 1 y asegúrese que el reproductor MP3 no se encuentra en modo recuperación.

Instalación de software (continuado)

Modo recuperación

- 1 Extraiga las pilas de su compartimiento.
- 2 Mantenga presionado el botón Play (reproducción). No deje de presionarlo hasta el paso 4.
- 3 Enchufe el reproductor MP3 en el puerto USB de su ordenador.
- 4 Manténgalo presionado durante 5 segundos y suelte el botón Play (reproducción).
- 5 Deje el reproductor MP3 en el puerto USB durante el siguiente paso.
- 6 Seleccione Programa -> LG -> FM11 -> Actualizar firmware en el menú "Start" (Inicio) para iniciar el proceso de actualización del firmware.



- 7 El equipo comenzará a buscar el reproductor MP3. Por favor, espere la aparición de la ventana Descarga de firmware.

- 8 Haga clic sobre el botón "Start" para iniciar el proceso.



Nota

- Si selecciona la opción "Format Data Area", eliminará todos los datos guardados en la memoria flash.

- 9 El firmware será transferido al reproductor. Por favor, espere hasta que termine.



- 10 Haga clic sobre el botón "Close" para salir.

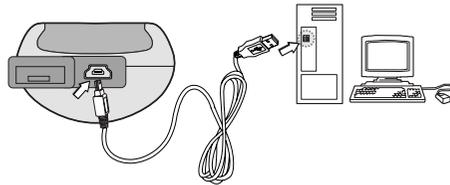




Conexión de dispositivos

Conexión del cable USB

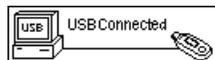
- 1 Conecte un extremo al puerto USB en la parte posterior de su PC y después enchufe el otro extremo en el conector de USB de su reproductor.



- 2 El icono se muestra en la bandeja del PC si está conectado correctamente.



- 3 La siguiente pantalla se mostrará en la LCD del producto.



Desconexión del cable USB

Espere hasta obtener un mensaje que le permita desenchufar con seguridad el dispositivo antes de desconectar el cable USB.

- 1 El icono de retirada segura se encuentra en la bandeja del sistema, junto al reloj.



- 2 Haga clic en el icono para expulsar el reproductor del ordenador y seleccione el mensaje 'Retirada segura'.

- 3 Observará un mensaje indicando ahora que es seguro desconectar el reproductor.

- 4 Ahora puede desenchufar el cable USB del reproductor.



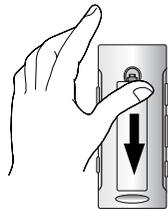
Conexión de dispositivos (continuado)

Instalación de la batería

1 Abra la tapa del compartimiento de pilas.

2 Introduzca las pilas.

Asegúrese de hacer coincidir los símbolos + y – de las pilas con las marcas en el interior del compartimiento de pilas.

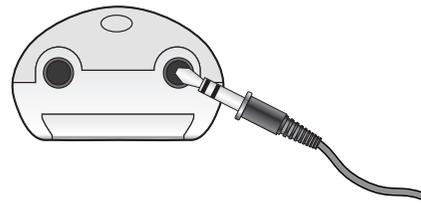


Nota

- El uso incorrecto de las pilas puede provocar fugas y corrosión de las pilas.
- Si experimentara una fuga en las pilas, limpie el líquido de pilas del compartimiento y después introduzca nuevas pilas.

Conexión de auriculares

Conecte los auriculares al conector de auriculares del reproductor.





Previo al funcionamiento

Descarga de archivos

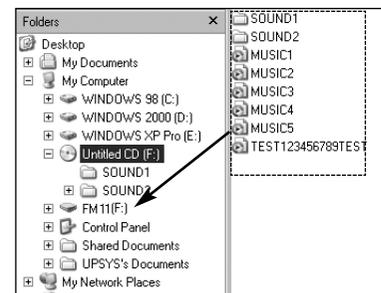
1 Conecte un extremo al puerto USB en la parte posterior de su PC y después enchufe el otro extremo al conector de USB en su reproductor.

2 Abra Windows Explorer en su PC.

El disco extraíble se muestra en Windows Explorer.

3 Seleccione el archivo que desea guardar, después arrástrelo y déjelo en el disco extraíble.

Los archivos guardados se reproducirán en el orden de nombre de archivo tal como aparecen. Para cambiar el orden, cambie el nombre del archivo.



Note

- No retire el cable USB durante la carga o descarga de archivos.
- La visualización de tiempo que aparece en la parte de pantalla al reproducir un archivo VBR puede variar, y puede existir una cierta diferencia con el tiempo real (el tiempo de progreso y el VBR se visualizan al mismo tiempo al reproducir el archivo).



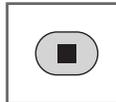
Previo al funcionamiento (continuado)

Encendido



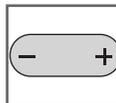
Presione el botón ▶|| para encender el producto.

Apagado



Presione el botón ■ durante más de 2 segundos en modo pausa para apagar el producto.

Ajustar volumen

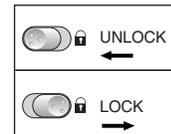


Podrá ajustar el volumen presionando los botones de volumen +/-.

- El nivel de volumen puede ajustarse en 31 niveles. (Mín., 1~29, Máx.)
- El volumen cambiará 1 nivel al presionar brevemente el botón, y cambiará rápidamente al mantener presionado el botón.

Función Hold

Esta función bloqueará la unidad principal para evitar su funcionamiento al presionar accidentalmente uno de sus botones.



- La unidad se apagará automáticamente tras la aparición del mensaje "Holding" en pantalla durante cerca de un segundo si enciende la unidad en posición de retenida.
- La palabra "Holding" aparecerá en pantalla durante 2 segundos y desaparecerá al presionar el botón de funcionamiento.



Funcionamiento del MENU

Modo MENU



1 Presione el botón MENU() durante más de 2 segundos para entrar en el menú.



2 Presione el botón ◀▶ para seleccionar el menú que desee.



3 Presione el botón MENU(M). Así aparecerá el menú seleccionado.

Nota

- Para cancelar el cambio de modo y volver al modo anterior, presione el botón ■.
- Si no presiona ningún botón del menú en 5 segundos, volverá a la pantalla principal.

Modo música

Un modo para escuchar archivos de música almacenados en la memoria MUSIC.



Seleccione "Música" en el menú.

- ¡Si no existe ningún archivo de música del que salir, el mensaje "Ningún archivo" aparecerá en pantalla.

Reproducción de archivos



1 Presione el botón ◀▶ para seleccionar el archivo que desee.



2 Presione el botón ▶|| para reproducir un archivo.

Pausa de archivos



Presione el botón ▶|| durante la reproducción del archivo.

Para reanudar la reproducción, vuelva a presionar este botón.



Funcionamiento del MENU (continuado)

Omisión de archivos



Para omitir el siguiente archivo
Presione brevemente el botón ►► en la unidad principal para seleccionar el siguiente archivo.



Para omitir el archivo anterior
Presione brevemente el botón ◀◀ en la unidad principal en 5 segundos del tiempo de reproducción.



Para volver al comienzo del archivo actual
Presione brevemente el botón ◀◀ en la unidad principal tras 5 segundos del tiempo de reproducción.

Búsqueda de archivos



Presione el botón ◀◀ ►► durante más de 2 segundos durante la reproducción del archivo.

Note

- Al reproducir los archivos de tasa baja de bits (por debajo de 64kbps), las operaciones pueden ser tardías o el sonido puede ser mudo.

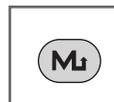
Función repetición local



1 Reproducción de archivo, presione brevemente el botón MENU(M) una vez.
“A” aparecerá en la LCD..



2 Para seleccionar el punto final de la repetición que desee durante la reproducción del archivo, presione de nuevo el botón.
“A-B” aparecerá en la LCD.



3 Para cancelar la función de repetición, presione el botón MENU(M).
“A-B” desaparecerá de la LCD.

Nota

- La función Repetición local no está disponible en el modo SINTONIZADOR DE FM.
- Tras marcar un punto de inicio, presione de nuevo el botón MENU (M) en 3 segundos, después marque un punto final.
- La repetición de la sección A-B estará disponible en la misma canción.

Funcionamiento del MENU (continuado)

Modo grabación: Micrófono



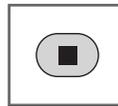
1 Seleccione "Grabar" en el menú.



2 Presione el botón ◀▶ para seleccionar "Micrófono."



3 Inicie la grabación de voz en el micrófono (MIC) de la unidad principal.



4 Si desea cesar la grabación, presione el botón ■.

Nota

- Los archivos grabados se almacenan en la carpeta actual.
MP3 : MP3_ENC / M001.MP3 o M002.MP3...
WAV : VOICE / V001.WAV o V002.WAV...
- Si el mensaje "MEMORIA LLENA" aparece en la pantalla LCD, elimine el archivo para crear espacio.
- Configure la tasa de bits del archivo de audio antes de la grabación.
(Configuraciones de grabación > Mic. > Tasa)
- Si desea pausar la grabación, presione el botón ▶||.

Funcionamiento del MENU (continuado)

Modo grabación: Entrada de línea

- 1 Conecte una salida de audio externa al puerto de entrada de línea del producto.



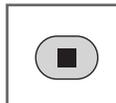
- 2 Seleccione "Grabar" en el menú.



- 3 Presione el botón << >> para seleccionar "Entrada de línea."



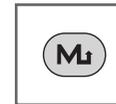
- 4 Inicie la salida de audio externa.
- 5 Inicie la grabación a un nuevo archivo en la carpeta actual.



- 6 Si desea cesar la grabación, presione el botón ■. La grabación de voz ha finalizado.

Modo voz

Un modo para escuchar archivos de voz almacenados en la memoria VOICE.



Seleccione "Voice" en el menú.



- Los archivos grabados se almacenan en la carpeta VOICE con el siguiente formato: V001.WAV o V002.WAV...
- Ésta operación es similar a la reproducción de música.

Nota

- Los archivos grabados se almacenan en la carpeta actual.
MP3 : MP3_ENC / M001.MP3 o M002.MP3...
WAV : LINE-IN / L001.WAV o L002.WAV...
- Configure la tasa de bits del archivo de audio antes de la grabación.
(Configuraciones de grabación > Entrada de línea > Tasa)

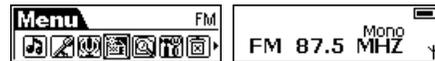
Funcionamiento del MENU (continuado)

Modo FM

El reproductor MP3 le permite escuchar la radio FM con el sintonizador digital FM incorporado.



Seleccione "FM" en el menú.



• **Sintonización manual**
Presione el botón I◀▶I repetidamente.

• **Sintonización automática**
Mantenga presionado el botón I◀▶I. Explora automáticamente y pasa a la siguiente emisora disponible.

Nota

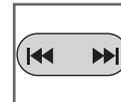
- Cuando utilice el sintonizar del reproductor MP3 por primera vez, éste comenzará automáticamente a buscar todas las emisoras de radio FM disponibles y guárdelas en la lista de preselección. Por favor, espere hasta que la palabra "Búsqueda" desaparezca de la pantalla.
- La recepción del sintonizador de FM puede variar en diferentes áreas.
- Si se encuentra en un área de baja sensibilidad, la recepción de radio puede no ser buena.

Añadir a preselección

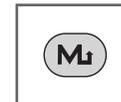
El sintonizador del reproductor MP3 permite al usuario guardar una emisora de radio FM como preselección. Tras haber sintonizado la emisora de radio FM.



1 Seleccione "Añadir a preselección" en el menú FM.



2 Presione el botón I◀▶I para seleccionar una emisora de radio FM en la lista de preselección.



3 Presione el botón MENU(M) / ▶II para guardar.



Funcionamiento del MENU (continuado)



4 Seleccione "SÍ" o "NO" presionando el botón **◀▶**.



Sí : Para guardar la preselección.

No : Para evitar guardarla.



5 Presione el botón **MENU(M)**.

Cargar preselección

Seleccionar una emisora de radio FM de la lista para escuchar.



1 Seleccione "Cargar preselección" en el menú FM.



2 Presione el botón **◀▶** para seleccionar una emisora de radio FM en la lista de preselección.



3 Presione el botón **MENU(M)** para cargarla.

Nota

Búsqueda de preselección

Si presiona el botón **▶■**, **■** brevemente mientras escucha la radio FM, la unidad buscará la preselección guardada.

▶■ : Pasar a la siguiente preselección.

■ : Pasar a la preselección anterior.



Funcionamiento del MENU (continuado)

Barrido automático

Para volver a barrer todas las emisoras de radio FM, guárdelas automáticamente en la lista de preselección.



1 Seleccione "Auto Scan" en el menú FM.



2 El sintonizador del reproductor MP3 comenzará a buscar y guardará automáticamente las emisoras de FM.

Nota

- Si escucha la radio FM, inserte los auriculares en la toma correspondiente.
Los auriculares representan el papel de antena.
- Si presiona el botón ►|| durante la recepción de radio FM silenciará el sonido.

Salir del modo FM al modo MÚSICA

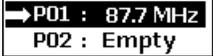
Presione el botón MENU () durante un momento y suéltelo después. El reproductor MP3 saldrá del modo FM y volverá al modo MUSIC.



Funcionamiento del MENU (continuado)

Eliminar una emisora de radio FM

-  **1** Seleccione "Eliminar uno" en el menú FM.

-  **2** Seleccione una emisora de radio FM de la lista de preselección.

-  **3** Presione el botón MENU(M) / ►II.
-  **4** Seleccione "SÍ" o "NO" presionando el botón I◀▶ button.


Sí : Para eliminar la emisora de radio FM.

No : Para ignorar la eliminación.

-  **5** Presione el botón MENU(M) / ►II.

Eliminar todas las emisoras de radio FM

-  **1** Seleccione "Eliminar todos" en el menú FM.

-  **2** Seleccione una emisora de radio FM de la lista de preselección.

-  **3** Presione el botón MENU(M) / ►II.
-  **4** Seleccione "SÍ" o "NO" presionando el botón I◀▶ button.


Sí : Para eliminar la emisora de radio FM.

No : Para ignorar la eliminación.

-  **5** Presione el botón MENU(M) / ►II.

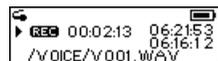


Funcionamiento del MENU (continuado)

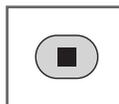
Grabación de radio FM



1 Al escuchar la radio en FM, mantenga presionado el botón ►|| durante un tiempo y suéltelo.



2 El reproductor MP3 comenzará a grabar la radio FM.



3 Presione el botón ■ or MENU(M) para cesar la grabación y continuar escuchando la radio en FM.

Nota

- En áreas con mala señal, ciertos canales pueden no guardarse.
- Puede guardarse un máximo de 20 canales.
- Los archivos grabados se almacenan en la carpeta actual.
MP3 : MP3_ENC / M001.MP3 o M002.MP3...
WAV : FM / F001.WAV o F002.WAV...
- Si el mensaje "MEMORIA LLENA" aparece en la pantalla LCD, elimine el archivo para crear espacio.
- Configure la tasa de bits del archivo de audio antes de la grabación. (Record Settings > FM> Rate)
- Si desea pausar la grabación, presione el botón ►||.

Reproducir grabación de radio FM

Un modo para escuchar archivos grabados de la FM almacenados en la memoria FM.



1 Seleccione "Navigation" en el menú.



2 Utilice el botón ◀◀ ▶▶ para seleccionar la carpeta o archivo que desee.



3 Presione el botón ►|| para activar la reproducción.

- Los archivos grabados se almacenan en la carpeta actual.
MP3 : MP3_ENC / M001.MP3 o M002.MP3...
WAV : FM / F001.WAV o F002.WAV...
- Ésta operación es similar a la reproducción de música.



Funcionamiento del MENU (continuado)

Modo navegación

Puede buscar archivos de música mientras escucha otros archivos.



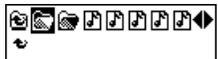
1 Seleccione "Navigation" en el menú.



2 Presione el botón MENU(M).



3 Utilice el botón <<>> para seleccionar la carpeta o archivo que desee.



4 Presione el botón >> para activar la reproducción.

Note

- Cuando seleccione una carpeta en modo navegación, presione el botón MENU y verá aparecer una ventana de menú secundario en pantalla.

Play : Para reproducir la música en el interior de la carpeta.

Enter : Para entrar en la carpeta.

Cancel : Para cancelar.

- Cuando seleccione un archivo en modo navegación, presione el botón MENU y verá aparecer una ventana de menú secundario en pantalla.

Play : Para reproducir este archivo.

Delete : Para eliminarlo.

Cancel : Para cancelar.



Funcionamiento del MENU (continuado)

Modo configuración

Podrá cambiar la configuración del dispositivo.



1 Seleccione "Configuraciones" en el menú.



2 Utilice el botón **◀▶** para seleccionar el modo de configuración deseado.



3 Presione el botón MENU(M) para seleccionar esa configuración. Al finalizar la configuración, mantenga presionado el botón MENU durante un momento y suéltelo para salir del menú.

Función ecualizador

Podrá escoger entre 6 modos fijos de repetición.



Normal : Para el modo estándar.

XBass : Para el modo de bajos extremos.

Rock : Para el modo Rock.

Jazz : Para el modo Jazz.

Classical : Para el modo clásico.

Pop : Para el modo Pop.

Notas

- Si no presiona ningún botón del menú en 7 segundos, volverá a la pantalla anterior.
- La función Ecualizador no está disponible en modo SINTONIZADOR FM.

Funcionamiento del MENU (continuado)

Función repetir

Podrá escoger entre 5 modos fijos de repetición.



Normal : El modo repetición está cancelado.

Repetir uno : Reproduce repetidamente el archivo actualmente seleccionado.

Repetir : Reproduce repetidamente todos los archivos.

Aleatorio : Reproduce una vez aleatoriamente.

Todos : Reproduce aleatoriamente de forma aleatorios continua.

Nota

- La función REPETIR no está disponible en modo SINTONIZADOR FM.

Función contraste

Esta función puede ajustar la iluminación u oscuridad de la LCD.



Ajuste el nivel de contraste de la LCD.
(entre -5 y 5)

Función luz de fondo

Siempre que presione cualquier botón, la LCD se iluminará. Esta función puede configurar el tiempo de brillo visualizado en la LCD.



Ajuste el nivel de luz de fondo de la LCD.
(Apagado, 3 sg., 5 sg., 10 sg., 15 sg.,
Siempre encendido)



Funcionamiento del MENU (continuado)

Función ahorro de energía

Utilice la función ahorro de energía para apagar automáticamente el reproductor MP3 tras un periodo predeterminado de inactividad.



Ajuste el tiempo de apagado.
(Apagado, 1 min., 2 min., 3 min., 5 min.,
10 min., 15 min.)

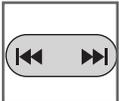
Nota

- Seleccionar "Off" nunca apagará automáticamente el reproductor MP3.

Función configuración de grabación

Una función para ajustar la tasa de bits de grabación.

- 1 Seleccione "Config. de grabación" en el menú.

- 2 Presione el botón << >> para seleccionar "Mic.", "FM" o "Entrada de línea".



- 3 Presione el botón MENU(M) para acceder al menú secundario.

- 4 Presione el botón << >> para seleccionar "WAV", "MP3".


- 5 Presione el botón MENU(M) para acceder al menú secundario.




Funcionamiento del MENU (continuado)

- Mic : Modo grabación para el micrófono.
- FM : Modo grabación de grabación FM.
- Entrada de línea : Modo grabación de grabación de entrada de línea.
- Formato: Podrá seleccionar el formato de grabación.



- Tasa: Podrá seleccionar una de las siguientes tasas de bits.

■ Mic

	Tasa de bits
MP3	96,112,128,160,192,224 KBPS
WAV	8,11,16,22,32 KHZ

■ FM

	Tasa de bits
MP3/Mono	96,112,128,160,192,224 KBPS
MP3/ Estéreo	96,112,128,160,192,224,256,320 KBPS
WAV	8,11,16,22,32 KHZ

■ Entrada de línea

	Tasa de bits
MP3/Mono	96,112,128,160,192,224 KBPS
MP3/ Estéreo	96,112,128,160,192,224,256,320 KBPS
WAV	8,11,16,22,32 KHZ

Nota

- Una tasa de bits más elevada incrementa la calidad pero reduce el tiempo de reproducción.
- Las opciones del formato de grabación en "Formato" sólo son un poco diferente. El usuario necesitará cambiar ésta configuración.
- Recording hours for bit rate
Mic, FM,Line-in(MP3) : (based on 128 KBPS)
128MB / 256MB / 512MB : About 2 / 4.5 / 8.5 hours
Mic, FM,Line-in(WAV) : (based on 32 KHZ)
128MB / 256MB / 512MB : About 1 / 2 / 4 hours



Funcionamiento del MENU (continuado)

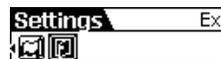
Cargar función por defecto

Restablecer todas las configuraciones por defecto de fábrica.



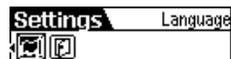
Salir de la función

Volver al menú anterior.



Idioma de la función

Fijar un idioma de visualización.
(EN/PO/SP/SC/TC/GE/FR)





MENU Operation (Continued)

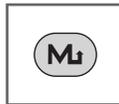
Eliminación de archivos



1 Cesar la reproducción o grabación antes de intentar eliminar archivos. Seleccione "Eliminar" en el menú.



2 Presione el botón **◀▶** para seleccionar "Eliminar todos" o "Eliminar uno".



3 Presione el botón MENU(M) para acceder al menú secundario.



4 Presione el botón **◀▶** para seleccionar "Música" o "Voz".

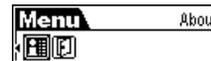


5 Presione el botón MENU(M) para acceder al menú secundario.



Acerca de

Podrá encontrar más información acerca de la versión del firmware, tamaño de la memoria instalada y espacio libre en memoria.



Nota

• Cuando "Eliminar todos" esté seleccionado en el menú.

Sí : Eliminar todos los archivos.

No : Para ignorar la eliminación.

• Cuando "Eliminar uno" esté seleccionado en el menú.

Sí : Eliminar el archivo seleccionado actualmente.

No : Para ignorar la eliminación.



Especificaciones

SECCIÓN DEL REPRODUCTOR MP3

Capacidad de memoria	MF-FM11S1K/FM11S1W : 128MB MF-FM11S2K/FM11S2W : 256MB MF-FM11S5K/FM11S5W : 512MB
Batería	Pilas AAA
Dimensiones	34x80x22 mm
Peso	31g
Tensión de funcionamiento	1.5V DC
Gama dinámica	55/59 dB (Sin filtro / Filtro JIS-A)
Potencia de salida de los auriculares	5mW+5mW (1kHz, 0dB / 16Ω)
Relación señal-ruido	60/90 dB (Sin filtro / Filtro JIS-A)
Separación de canales	30/33 dB (1kHz / 10kHz)
Ecuador	Normal, XBass, Rock, Jazz, Classical, Pop

Rango de frecuencia	87.5~108 MHz
Relación señal-ruido	48 dB
Separación de canales	25 dB
Antena	Antena de auriculares
Archivos admitidos	MPEG1/2/2,5 Layer3, WMA
Accesorios	auriculares, cable USB, mini USB Manual, CD, al cuello

Este producto se ha fabricado para cumplir las normas de interferencias de radio de las DIRECTIVAS 89/336/CEE, 93/68/CEE y 73/23/CEE DE LACEE.



P/NO:3834RL0014L